

# Microsoft License Terms



## ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑ ΣΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ MICROSOFT

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ OFFICE ΣΤΗΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ MICROSOFT 365

Τελευταία ενημέρωση: Ιανουάριος 2023

**Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε μια Συνδρομή Καταναλωτή στο Microsoft 365!**

Η χρήση της υπηρεσίας και του λογισμικού του Office που περιλαμβάνεται στη συνδρομή σας στο Microsoft 365 (η "υπηρεσία"/το "λογισμικό") διέπεται από τους όρους και τις προϋποθέσεις της Σύμβασης Παροχής Υπηρεσιών της Microsoft που συμφωνήσατε κατά την εγγραφή σας για έναν Λογαριασμό της Microsoft (σύνδεσμος παρακάτω) και τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτού του Συμπληρώματος (συλλήβδην, "Σύμβαση"), η οποία, μαζί με άλλους όρους που περιέχονται σε διαδικτυακούς συνδέσμους που παρατίθενται σε αυτό το Συμπλήρωμα (κατά περίπτωση), αποτελούν μια συμφωνία μεταξύ εσάς και της Microsoft Corporation (ή ανάλογα με τον τόπο κατοικίας σας, μιας από τις συνδεδεμένες εταιρείες της). Μια ξεχωριστή άδεια χρήσης μπορεί να παρουσιαστεί κατά την εγκατάσταση ή τη χρήση της υπηρεσίας/του λογισμικού σε μια συσκευή και η εν λόγω ξεχωριστή άδεια υπερισχύει, στο βαθμό οποιασδήποτε διαφοράς με τη Σύμβαση. Θα πρέπει να διαβάσετε ολόκληρο το παρόν Συμπλήρωμα, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε συνδεδεμένων όρων, επειδή όλοι οι όροι είναι σημαντικοί και απαρτίζουν την παρούσα σύμβαση που ισχύει για εσάς. Μπορείτε να διαβάσετε τους συνδεδεμένους όρους επικολλώντας τη σχετική σύνδεση στο παράθυρο του προγράμματος περιήγησης. Σε περίπτωση τυχόν αντίφασης μεταξύ της Σύμβασης Παροχής Υπηρεσιών της Microsoft και του παρόντος Συμπληρώματος, το παρόν Συμπλήρωμα θα υπερισχύει όσον αφορά στη χρήση της υπηρεσίας/του λογισμικού.

**Με την αποδοχή του παρόντος Συμπληρώματος ή τη χρήση της υπηρεσίας και του λογισμικού, συμφωνείτε με όλους αυτούς τους όρους και δίνετε τη συγκατάθεσή σας για τη μεταβίβαση συγκεκριμένων πληροφοριών κατά τη διάρκεια της από μέρους σας ενεργοποίησης και χρήσης του λογισμικού, σύμφωνα με τη Δήλωση Προστασίας Ιδιωτικού Απορρήτου της Microsoft που περιγράφεται στη Σύμβαση Παροχής Υπηρεσιών της Microsoft και συνδέεται παρακάτω στο παρόν Συμπλήρωμα. Εάν δεν αποδέχεστε και δεν συμφωνείτε με αυτούς τους όρους, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε τις υπηρεσίες, το λογισμικό ή τις λειτουργίες τους.**

### **1. Δικαιώματα εγκατάστασης και χρήσης· Ενεργοποίηση.**

#### **α. Άδεια· Αριθμός συνδεδεμένων χρηστών και συσκευών· Άλλες απαιτήσεις.**

Παραχωρείται μόνο η άδεια χρήσης της υπηρεσίας/του λογισμικού. Δεν πωλείται το λογισμικό. Υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνεστε με όλους τους όρους της Σύμβασης, σας παρέχουμε το δικαίωμα να εγκαταστήσετε και να εκτελείτε αντίγραφα της υπηρεσίας/του λογισμικού σε συσκευές που έχετε στην κατοχή σας και ελέγχετε και για προσωπική σας χρήση, ως εξής:

(i) Συνδρομή Microsoft 365 για Οικογένειες. Για χρήση από εσάς και πέντε (5) επιπλέον άτομα (έως έξι χρήστες συνολικά).

(ii) Συνδρομή Microsoft 365 για Προσωπική χρήση Για χρήση μόνο από εσάς.

(iii) Συνδεδεμένες συσκευές. Μπορεί να υπάρχουν τεχνικά όρια στον αριθμό των συσκευών στις οποίες μπορεί να συνδεθεί ένας μεμονωμένος χρήστης ταυτόχρονα για τη χρήση της υπηρεσίας/λογισμικού, όπως περιγράφεται στο άρθρο βοήθειας στη διεύθυνση <https://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=874481>.

(iv) Άλλες απαιτήσεις. Εκτός από τις περιπτώσεις που επιτρέπονται βάσει της Ενότητας

1.α(i) παραπάνω, μόνο ένα άτομο μπορεί κάθε φορά να χρησιμοποιεί την υπηρεσία/λογισμικό σε κάθε συσκευή. Η άδεια χρήσης καλύπτει τα στοιχεία του λογισμικού ως μια ενιαία μονάδα και δεν επιτρέπεται ο διαχωρισμός ή η αναπαράσταση των στοιχείων και η εγκατάστασή τους σε διαφορετικές συσκευές. Με εξαίρεση την επιτρεπόμενη χρήση που περιγράφεται στην παρακάτω ενότητα "Απομακρυσμένη Πρόσβαση", αυτή η άδεια χρήσης προορίζεται για άμεση χρήση του λογισμικού αποκλειστικά μέσω των μηχανισμών μιας συσκευής, όπως το πληκτρολόγιο, το ποντίκι ή η οθόνη αφής. Η εγκατάσταση του λογισμικού σε ένα διακομιστή ή η χρήση από ή μέσω άλλων συσκευών συνδεδεμένων στο διακομιστή μέσω εσωτερικού ή εξωτερικού δικτύου και εμπορικής φιλοξενίας, απαγορεύονται αυστηρά. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με σενάρια πολλαπλών χρηστών και τη λειτουργία αναπαράστασης, ανατρέξτε στην Ενότητα 1.δ παρακάτω.

**β. Περίοδος Συνδρομής/Διάρκεια Άδειας Χρήσης.** Το δικαίωμά σας να χρησιμοποιείτε την υπηρεσία/λογισμικό περιορίζεται στην περίοδο συνδρομής. Ενδέχεται να έχετε την επιλογή να παρατείνετε τη συνδρομή σας. Εάν παρατείνετε τη συνδρομή σας, μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε την υπηρεσία/λογισμικό μέχρι τη λήξη της περιόδου παράτασης της συνδρομής. Ανατρέξτε στις οθόνες ενεργοποίησης του λογισμικού ή σε άλλο συνοδευτικό υλικό για λεπτομέρειες σχετικά με τη συνδρομή. Μετά τη λήξη της συνδρομής σας, οι περισσότερες δυνατότητες της υπηρεσίας και του λογισμικού παύουν να εκτελούνται.

#### **γ. Ενεργοποίηση.**

(i) Πώς λειτουργεί. Η ενεργοποίηση συσχετίζει τη χρήση της υπηρεσίας/λογισμικού με μια συγκεκριμένη συσκευή. Απαιτείται ενεργοποίηση για κάθε συσκευή στην οποία έχει εκχωρηθεί άδεια χρήσης του λογισμικού. Κατά τη διάρκεια της ενεργοποίησης, το λογισμικό θα επικοινωνήσει αυτόματα με τη Microsoft ή με συγγενή της εταιρεία για να επιβεβαιωθεί ότι η άδεια χρήσης συσχετίζεται με την εν λόγω συσκευή. Επειδή η ενεργοποίηση έχει ως στόχο να ταυτοποιεί μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές στις λειτουργίες παραχώρησης άδειας χρήσης ή ενεργοποίησης του λογισμικού, καθώς και να αποτρέπει τυχόν μη εξουσιοδοτημένη χρήση του λογισμικού, δεν έχετε κανένα δικαίωμα χρήσης της υπηρεσίας/λογισμικού μετά το πέρας του επιτρεπόμενου χρονικού διαστήματος για την ενεργοποίηση και δεν επιτρέπεται η παράβλεψη ή η παράκαμψη της ενεργοποίησης. Σε περίπτωση που δεν εισαγάγετε κάποιον αριθμό-κλειδί προϊόντος κατά τη διάρκεια του επιτρεπόμενου χρονικού διαστήματος για την ενεργοποίηση, οι περισσότερες δυνατότητες της υπηρεσίας και του λογισμικού παύουν να εκτελούνται.

(ii) Σύνδεση με τη Microsoft. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργοποίηση, ανατρέξτε στη διεύθυνση [microsoft.com/piracy/activation.mspx](https://microsoft.com/piracy/activation.mspx). Εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο Internet, το λογισμικό θα συνδεθεί αυτόματα με τη Microsoft για ενεργοποίηση. Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε το λογισμικό μη αυτόματα μέσω Internet. Μπορεί να ισχύουν χρεώσεις διαδικτυακών υπηρεσιών.

(iii) Επανενεργοποίηση. Ορισμένες αλλαγές στα συστατικά στοιχεία της συσκευής σας ή στο λογισμικό ενδέχεται να απαιτούν νέα ενεργοποίηση του λογισμικού.

(iv) Αποτυχία ενεργοποίησης. Κατά τη διάρκεια της online ενεργοποίησης, εάν διαπιστωθεί ότι οι λειτουργίες παραχώρησης άδειας χρήσης ή ενεργοποίησης του λογισμικού είναι πλαστές ή διαθέτουν ακατάλληλη άδεια χρήσης, η ενεργοποίηση θα αποτύχει. Το λογισμικό θα σας ενημερώνει εάν υπάρχει εγκατεστημένο ένα αντίγραφο λογισμικού με ακατάλληλη άδεια χρήσης. Επιπλέον, θα λαμβάνετε υπενθυμίσεις για να αποκτήσετε αντίγραφο του λογισμικού με κατάλληλη άδεια χρήσης.

#### **δ. Σενάρια πολλαπλής χρήσης.**

(i) Συσκευή. Στην παρούσα σύμβαση, "συσκευή" είναι ένα σύστημα υλικού υπολογιστή (φυσικού ή εικονικού) με μια συσκευή αποθήκευσης ή μια κινητή συσκευή που έχει δυνατότητα να εκτελεί το λογισμικό. Ένα διαμέρισμα υλικού ή διακομιστής blade θεωρείται ότι είναι συσκευή.

(ii) Πολλαπλές ή ομαδοποιημένες συνδέσεις. Δεν επιτρέπεται η από μέρους σας χρήση υλικού ή λογισμικού για την πολυπλεξία ή την ομαδοποίηση συνδέσεων ή η με άλλον τρόπο παραχώρηση δυνατότητας σε χρήστες ή πολλαπλούς υπολογιστές ή συσκευές να αποκτούν πρόσβαση ή να χρησιμοποιούν το λογισμικό έμμεσα μέσω μίας συσκευής.

(iii) Χρήση σε περιβάλλον με λειτουργία αναπαράστασης. Εάν χρησιμοποιείτε λογισμικό οπτικοποίησης, συμπεριλαμβανομένης της τεχνολογίας Hyper-V, για να δημιουργήσετε έναν ή περισσότερους εικονικούς υπολογιστές στο σύστημα υλικού ενός υπολογιστή, κάθε εικονικός υπολογιστής και η φυσική συσκευή θεωρούνται μια ξεχωριστή συσκευή για τους σκοπούς της παρούσας σύμβασης. Η παρούσα άδεια χρήσης σας επιτρέπει να εγκαταστήσετε μόνο μία παρουσία του λογισμικού για χρήση σε μία συσκευή, είτε αυτή η συσκευή είναι φυσική είτε εικονική. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό σε περισσότερους από έναν εικονικούς υπολογιστές, πρέπει να λάβετε ξεχωριστά αντίγραφα του λογισμικού και ξεχωριστή άδεια χρήσης για κάθε αντίγραφο. Το περιεχόμενο που προστατεύεται από τεχνολογία διαχείρισης δικαιωμάτων ψηφιακού περιεχομένου ή από άλλη τεχνολογία κρυπτογράφησης μονάδων δίσκου πλήρους τόμου μπορεί να είναι λιγότερο ασφαλές σε περιβάλλον με λειτουργία αναπαράστασης.

(iv) Απομακρυσμένη πρόσβαση: Κατ' εξαίρεση, επιτρέπεται να παραχωρείτε άδεια ταυτόχρονης πρόσβασης στο λογισμικό που έχει εγκατασταθεί στις συσκευές σας εξ αποστάσεως και ταυτόχρονα από μια άλλη συσκευή αποκλειστικά για την παροχή υπηρεσιών υποστήριξης.

## **2. Πρόσθετοι περιορισμοί και απαιτήσεις αδειοδότησης.**

**α. Συνδρομή Microsoft 365 Military Appreciation.** Πρέπει να είστε "Εγκεκριμένος Στρατιωτικός Χρήστης" για να εγγραφείτε και να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία/ λογισμικό που έχει οριστεί ως συνδρομή «Military Appreciation». Για να έχετε την ιδιότητα του Εγκεκριμένου Στρατιωτικού Χρήστη, στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, πρέπει να είστε εξουσιοδοτημένο μέλος Συναλλαγών των Ενόπλων Υπηρεσιών (Armed Services Exchanges) σύμφωνα με την ισχύουσα Ομοσπονδιακή Νομοθεσία και τους κανονισμούς των Η.Π.Α.

**β. Συνδρομή Καναδικών Ενόπλων Δυνάμεων.** Πρέπει να είστε εξουσιοδοτημένος πελάτης «CANEX Authorized Patron» για να εγγραφείτε και να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία/

λογισμικό που έχει οριστεί ως συνδρομή «Καναδικών Ενόπλων Δυνάμεων». Για να αποτελέσετε Εξουσιοδοτημένο Μέλος της CANEX, πρέπει να είστε:

- Ενεργό μέλος των Ενόπλων Δυνάμεων του Καναδά (CF) ή σύζυγος ενεργού μέλους
- Μέλος Εφεδρικής Δύναμης των Ενόπλων Δυνάμεων του Καναδά
- Συνταξιούχος των Ενόπλων Δυνάμεων ή ενός Τμήματος της Εθνικής Άμυνας ή συνταξιούχος δημόσιος υπάλληλος του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας
- Μόνιμος υπάλληλος Μη Δημόσιου Ταμείου (NPF) των Ενόπλων Δυνάμεων του Καναδά ή υπάλληλος του ΥΕΑ πλήρους ή μερικής απασχόλησης ή σύζυγος αυτού(ής)
- Ανάδοχος σύμβασης CANEX (μόνο κύριοι χρήστες)
- Κατάλληλο μέλος προσωπικού ξένης στρατιωτικής δύναμης
- Συνταξιούχος υπάλληλος NPF που λαμβάνει σύνταξη από το NPF
- Υπάλληλος πλήρους απασχόλησης αναδόχων για την Παροχή Εναλλακτικών Υπηρεσιών
- Χήρα προσωπικού των Ενόπλων Δυνάμεων του Καναδά που λαμβάνει επίδομα δύναμει του Νόμου περί Υπηρεσιών σε Οικογένειες με Παιδιά, του Νόμου περί Συνεισφοράς Σύνταξης Υπηρεσιών Άμυνας ή του Νόμου περί Συνταξιοδότησης ή του Νόμου περί Επιδόματος σε Βετεράνους Πολέμου
- Μέλος του Corps of Commissionaires του Καναδά κατά τη διαμονή ή την εργασία σε Βάση/Πτέρυγα ή
- Μέλος της Βασιλικής Καναδικής Έφιππης Αστυνομίας

**γ. Πρόγραμμα Οικιακής Χρήσης.** Πρέπει να έχετε την ιδιότητα του "Χρήστη Προγράμματος Οικιακής Χρήσης" για να εγγραφείτε σε και χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία/λογισμικό που ορίζεται ως "Πρόγραμμα Οικιακής Χρήσης". Για να είστε ένας Χρήστης Οικιακού Προγράμματος, πρέπει να είστε υπάλληλος εταιρείας που διαθέτει σύμβαση Πολλαπλών Αδειών Χρήσης της Microsoft με ενεργή Εξασφάλιση Αναβάθμισης Λογισμικού ή είχε κατά το παρελθόν ενεργή Εξασφάλιση Αναβάθμισης Λογισμικού ή που πληροί ορισμένα άλλα κριτήρια. Για όσο ικανοποιείτε τις απαιτήσεις επιλεξιμότητας του Προγράμματος Οικιακής Χρήσης, μπορείτε να εγγραφείτε και να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία/λογισμικό για εμπορικούς σκοπούς. Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με το εάν πληροίτε τις προϋποθέσεις ως Χρήστης Προγράμματος Οικιακής Χρήσης, επικοινωνήστε με τον εργοδότη σας.

**δ. Συνδρομή Όχι για Μεταπώληση.** Κάρτες συνδρομής "Όχι για Μεταπώληση" διανέμονται για περιορισμένους σκοπούς. Δεν επιτρέπεται η πώληση καρτών συνδρομής που φέρουν την ένδειξη "NFR" ή "Όχι για μεταπώληση" (Not for Resale).

**ε. Στοιχεία γραμματοσειρών.** Ενώ εκτελείται το λογισμικό, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις γραμματοσειρές του για την εμφάνιση και εκτύπωση περιεχομένου. Μπορείτε να λάβετε προσωρινά τις γραμματοσειρές σε εκτυπωτή ή σε άλλη συσκευή εξόδου για να εκτυπώσετε το περιεχόμενο και μπορείτε να ενσωματώσετε γραμματοσειρές σε περιεχόμενο μόνο εφόσον επιτρέπεται από τους περιορισμούς ενσωμάτωσης στις γραμματοσειρές.

**στ. Μη εμπορική χρήση.** Ο περιορισμός της μη εμπορικής χρήσης της Σύμβασης Παροχής Υπηρεσιών της Microsoft δεν ισχύει για τις συνδρομητικές υπηρεσίες του Microsoft 365.

**3. Επιφύλαξη δικαιωμάτων και Σχόλια.** Εκτός των όσων ορίζονται ρητά στην παρούσα Σύμβαση, η Microsoft δεν σας παραχωρεί άδεια χρήσης ή τυχόν άλλα δικαιώματα

οποιοδήποτε τύπου υπό οποιαδήποτε ευρεσιτεχνία, τεχνογνωσία, δικαίωμα πνευματικής ιδιοκτησίας, επιχειρηματικό απόρρητο, εμπορικό σήμα ή οποιαδήποτε άλλη μορφή πνευματικής ιδιοκτησίας, η κατοχή ή ο έλεγχος των οποίων ανήκει στη Microsoft ή οποιοδήποτε σχετικό νομικό πρόσωπο, συμπεριλαμβανομένου, ενδεικτικά, τυχόν ονόματος, εμπορικής μορφής, λογοτύπου ή αντίστοιχων στοιχείων. Αν παραχωρήσετε στη Microsoft οποιαδήποτε ιδέα, πρόταση, σύσταση ή σχόλιο, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, ιδεών για νέα προϊόντα, τεχνολογίες, προωθητικές ενέργειες, ονόματα προϊόντων, σχόλια για προϊόντα και βελτιώσεις για προϊόντα ("**Σχόλια**"), παραχωρείτε στη Microsoft, χωρίς χρέωση, πνευματικά δικαιώματα ή άλλη υποχρέωση προς εσάς, το δικαίωμα να πραγματοποιήσει, έχει πραγματοποιήσει και δημιουργήσει παράγωγα έργα, να χρησιμοποιήσει, κοινοποιήσει και εκμεταλλευτεί εμπορικά τα Σχόλιά σας με οποιονδήποτε τρόπο και για οποιονδήποτε σκοπό. Δεν θα παράσχετε Σχόλια που υπόκεινται σε άδεια χρήσης, η οποία απαιτεί από τη Microsoft να παραχωρήσει άδειες για λογισμικό, τεχνολογίες ή τεκμηρίωσή της σε τυχόν τρίτα μέρη, επειδή η Microsoft συμπεριλαμβάνει τα Σχόλιά σας σε αυτά.

**4. Πλήρης Σύμβαση.** Αυτό το Συμπλήρωμα (συμπεριλαμβανομένων των όρων που συνοδεύουν τυχόν συμπληρώματα και ενημερώσεις του λογισμικού, καθώς και υπηρεσίες που παρέχονται από τη Microsoft και τις οποίες χρησιμοποιείτε και οποιαδήποτε ξεχωριστή άδεια που μπορεί να παρουσιαστεί κατά την εγκατάσταση και χρήση του λογισμικού σε μία συσκευή) και οι όροι που περιλαμβάνονται στις συνδέσεις web που παρατίθενται στο παρόν Συμπλήρωμα, αποτελούν την ενιαία σύμβαση για το λογισμικό και οποιαδήποτε τέτοια συμπληρώματα, ενημερώσεις και υπηρεσίες (εκτός εάν η Microsoft παρέχει άλλους όρους με τέτοια συμπληρώματα, ενημερώσεις ή υπηρεσίες). Μπορείτε να εξετάσετε αυτό το Συμπλήρωμα μετά την εκτέλεση του λογισμικού σας, μεταβαίνοντας στην οθόνη βοήθειας του λογισμικού και κάνοντας κλικ στο σύνδεσμο Όρων Αδείας Χρήσης Λογισμικού της Microsoft. Μπορείτε επίσης να διαβάσετε τους όρους σε οποιαδήποτε από τις συνδέσεις στην παρούσα σύμβαση πληκτρολογώντας τις διευθύνσεις URL στη γραμμή διευθύνσεων του προγράμματος περιήγησης και δέχεστε ότι θα πράξετε αναλόγως. Κατανοείτε ότι χρησιμοποιώντας την υπηρεσία, αποδέχεστε το παρόν Συμπλήρωμα και τους συνδεδεμένους όρους. Στην παρούσα σύμβαση περιλαμβάνονται επίσης ενημερωτικές συνδέσεις. Οι συνδέσεις που περιέχουν όρους που δεσμεύουν εσάς και εμάς είναι:

·[Σύμβαση Παροχής Υπηρεσιών της Microsoft](https://aka.ms/msa) (aka.ms/msa)

·[Δήλωση Προστασίας Ιδιωτικού Απορρήτου της Microsoft](https://aka.ms/privacy) (aka.ms/privacy)